

Már megszoktuk, hogy minden kormányzati intézkedés előtt munkába lép a reakció és lehetetlennek lehetetlenebb rámbreket rópi világá. Szinte vártuk, hogy most, a pénzszilárdítás előtt mivel jön majd ki a mindenből busás anyagi hasznót remélő reakció és hüszges feyvertársa.

Ma reggel egyik asszonyismerősbm állított meg az utcán és, szemrehányó hangon mondta: „Nem lett meg a stabilizáció, pedig az éjszakára vártuk“.

Egy félórára rá megtudtam hogy nem csak asszonyismerősbm egyedül, de szerte a megyében azt várták, hogy egyik napról a másikra — lehetőleg éjféltől, amikor tízenkettőt üt az óra —, bekövetkezik a várt pénzszilárdítás. Sem a sajtó, sem a rádió, sem a hatóságok nem tudják, nem is hirdették ki, hogy mikor lesz a pénzszilárdítás. Csak a suttogók tudják halálös bizonysággal. Ha a kilátott időpontban nem következett be, seba, valahol hüba csuszott a számitásba és kitűzik a következő dátumot. Az sem baj, ha a második, vagy harmadik időpont is tévesnek bizonyult. Az emberek ugylászik soha sem okuknak. Holott jól tudhatnák, hogy ezekből a minden alapot nélkülözöd hírekből eddig még egyetlenegy sem bizonyult valósnak és csak a becsületes dolgozók látták kárát. De azért mégis felülnek retek.

Nem is lenne éppen nagy baj, ha ezeknek a nyilvánvalóan rosszhiszenű híreszteléseknek nem lennének megszabmenő következményei. De vannak. Zavarják a békés termelőmunka menetét, a már-már rendes kereskvágásba zökkenő áru- és élelmiszerellátást és valakik — a háttérben meglapuló üzerek, akik a hírt világáá rüptették — ismét rogyásig töltik amugy is feneketlen zsebküket.

Ilyenkor az arany ára hisztériás rángatózással szülyed, vagy ugrik. Ebből a dolgozó embereknek se haszna, se kára, legfeljebb néhány apró ruglygnök ég le tőle. Nagyobb baj azonban, hogy a remények hatására eltűnik az áru, az élelmiszer a piacokról. Mindenki valami ostoba tömegörületnek engedve lázasan ügyekszik szabadulni a pénzről, aminek természetes következménye az árak ugyszerrü emelkedése. Megfigyeltük, hogy a falusi termelő néhány nap óta nem hoz fel semmit a piacra abban a reményben, hogy egy éjszaka ruglylik a pénzt és ő másnapra vagyonit keres egy pár csirkén. Ugyanigy gondolkzik a városi polgár, aki nem akar kézzelpénzzel nekimeenni a pénzrugytés napjának, inkább olyasmibe fekteti pénzt, aminek semmi hasznát sem veszi. Mások a dohánytőzsdék termékeit vásárolják fel nagy hírtelen abban a reményben, hogy egy szép napon — a pénzrugytés napján —, egy csapásra gazdag ember lesz belőlük.

A dolokban a legzsemorubb az, hogy az így félrevezetett kismembek egy pillanattig sem gondolkoznak azon, hogy miért is veszik azt, amit tesznek. Annyit inkább tudják a tömegörületek építő nagyzsere, ha tervük sikerül, néhány száz ezer könnyenhiw ember ismét szegényebb lesz, ok pedig megint mezeibellő kinsékekkel szaporitják könnyen harácsoló vagyonukat.

Egy tanácsot mindenesetre kölelességnk adni. Azt, hogy mindenki dolgozon nyugodtan tovább, termeljen és teljesítse hivataát. Feléleszen senki se vásároljon. A pénzrugytés napját idejében megtudja mindenki és senki sem lesz gazdagabb, ha áruja van azon a napon, aminthogy szegényebb se, ha történetesen pénzzel rendelkezik. A pénzrugytés a dolgozó rétegek érdekében történik. Ebből önként következik, hogy a dolgozó rétegeknek saját jólfogott érdeke a kormány intézkedéseit a lehető legerősebben támogatni, hogy a pénzrugytés minél jobban sikerüljön.

Ezért kölelességnk minden reményterjesztőt, minden áruhalmozót kíméletlenül a hatóságok kezére bocsátani. Egy pillanattig se feledjük, hogy mekkora lét forog most köztük.

NÉPI EGYSÉG

Lakolnak a népnvuzók

Tizenegy háromszéki szabotórt tartóztattak le Sulyos büntetés vár a nép kirablóira

(Sepsiszentgyörgy) — Lapunk hásbjain már számtalanszor felhívtuk a gazdák figyelmét arra, hogy az ideai cséplési rendeletet éppen a dolgozó nép érdekében rendkívül szigorúan veszik. Hatóságaink sorozatos értekezleteken világosították fel a községek előjáróságait a cséplésre vonatkozó tudnivalókkal kapcsolatban. A legeldugottabb faluba is eljutott a világosan és félreérthetetlenül megfogalmazott rendelet.

Ielőre figyelmeztettek mindenkit, hogy a rendeletet ezúttal a legszigorúbban be kell tartani, de arra is, hogy az ellene vétőket a törvény teljes szigorával sújtják.

Ötötől húsz évi kényszermunkával büntetik azt, aki a rendeletet kijátssza és ezzel nyíltan azok soraiha szegődik, akik a dolgozó népet kiakaráják éhezteni, a jelenlegi nyomorúságos korszakot szándékosan megakaráják hosszabbítani és el akarják gáncsolni az ország sokmillió dolgozó népének annyira várt óhaját, a pénzrugytést, amely által új, boldogabb korszak köszönt be minden becsületes dolgozó ember számára.

Mégis akadnak emberek, akik bár — hiszen legtöbbjük érdekelt fel, községi jegyző és bíró —

jól ismerték mind a rendleket, mind a szigorú megtorlást,

mégis a kormány rendelkezései és ezzel együtt a nép érdekei ellen fordultak és már a cséplési munkálatok kezdetén szembefordultak a kormány intézkedéseivel. Nyilván azt hitték, hogy mint eddig, most is sikerül az ügyet „elsimítani“. Megfeledeztek arról, hogy azóta nagyot változott a világ. Most a törvényt, amelyet a nép érdekében hoztak, be kell tartani, ha tetszik egyes uraknak, ha nem. Aki pedig nem tartja be, az elnyeri a törvény által előírt büntetést.

Július 21-i számunkban megírtuk, hogy Hidvégén, Fotos-Martonoson és Angyaloson már az előcséplésnél megkezdtek a visszaéléseket. A bűnösöket a hatóságok le is tartóztatták, de ügyük tisztázásáig ismét szabadlábra helyezték őket. Most a következőket tartóztatták le és szabotázásuk ítéletük.

Stravoi Nicolae jegyző, Otelea Constantin bíró, Demeter György, Péter Pál és Nagy Károly cséplőgéptulajdonosok Hidvégéről, Nagy Bálint bíró, Tamás András jegyző, Vitélyos Béla cséplőgéptulajdonos Fotos-Martonosról, Csiki Károly jegyző, Sinka András bíró és Bójtke Kálmán cséplőgéptulajdonos Angyalosról.

Mint már megírtuk, egy ügyvédi kamara olyan határozatot hozott, amelynek értelmében fegyelmi eljárás és az ügyvédi karból való kizárás

terje alatt tiltja meg tagjainak, hogy népellenes szabotázással vádoltak ügyében a védelmet elvállalják. Ezt a határozatot — midőn ezeket a sorokat írjuk — követte több ügyvédi kamara is. Becsületes ügyvéd tehát nem vállalja a nép érdekeit szolgáló rendeletek sunyi kijátszásának a védelmét még akkor sem, ha a védelméért a népnvuzók sulyos milliókat ígérnek is.

Az ügyvel kapcsolatban Nagy Viktor, Háromszéki megyefőnöke a következők közlésére kért fel:

Mivel beigazolást nyert, hogy igen sok helyen a községi előjáróság a népet nem világosította fel kellőképpen a cséplési rendelettel kapcsolatos kérdésekről, valamennyi jegyzőnek és községi bírónak kötelességévé tesszem, hogy a fenti cikket népgyűlésen olvassa fel és a lap példányt látható helyen a község házában függesztesse ki.

A hatóságoknak nem az a célja, hogy a községi előjárókat bebörtönözze, de a törvény rendkívül szigorú és a hatóságok vezetői személyesen felelősek a beszolgáltatás kifogástalan menetéért. Ezért szükséges, hogy mind a községi előjáróságok, mind a nép tudomást szerezzen arról is, hogy a törvény ellen vétőkkel szemben kíméletlenül járunk el.

Ujabb fontos határozatok a pénzrugytésre vonatkozólag

Városi dolgozók hetenként négyszer, falusiak kétszer kapnak kenyert, a többi napokon kukoricalisztet osztanak

(Bukarest) — A Romania Libera című bukaresti lap hosszú cikkből foglalkozik a pénzrugytést előkészítő bizottság munkálatainak ismertetésével. Hangoztatja, hogy a termelés minden ténen emelkedett a terveknek megfelelően, csupán a petróleumtermelés nem érte el a kívánt fokot, de ezen a ténen is elhárulnak az akadályok. Javult a helyzet az állami költségvetés egyensúlyának tekintetében is. A pénzügyminiszter határozott ígéretet tett, hogy az állami költségvetést csupán a bevételekből fedezi. Jók a kilátások a külkereskedelemtel tekintetében is, az országból külföldre szállítandó áruk fedezni fogják a behozandó árucikkek ellentértékét.

Megállapították az új kenyér és lisztfejadagokat

(BUKAREST). — Augustus hónapban kiterjesztik az egész országra a Bukarestben érvényben lévő kenyér és liszt elosztási, — illetve fejadag — rendszert. Ilyen formában a bányászok minden nap 700 gramm kenyeret kapnak. Tényleges szolgálatot teljesítő katonák napi fejadagja 500 gramm. Nehéz testi munkásoknak 500 gramm kenyér hetenként négyszer és hetenként háromszor 500 gramm máliszt. A többi dolgozók, hivatalnokok hetenként négyszer 350 gramm kenyeret és hetenként háromszor 350 gramm málisztet kapnak. Osaládiagoknak és a polgári lakoságnak hetenként négyszer 250 gramm kenyeret és háromszor egy héten 250

gramm málisztet juttatnak. A falusi munkások hetenként kétszer 400 gramm kenyeret és ötször hetenként 400 gramm málisztet kapnak. Más falusi lakosok minden nap 250 gramm málisztet kapnak.

A SZOCIÁLDEMOKRATÁK OKTÓBERI KONGRESSZUSÁN A BALSZÁRNY GYŐZELME BIZTOS

(Bukarest) — Érdekes cikk jelent meg a Poporul című fővárosi lapban a romániai szociáldemokrata párt helyzetéről, illetve arról, hogy ennek a pártnak nálunk is van ügyvezető jobbásznya. Az érdekes

cikket Misa Levin, a párt végrehajtóbizottságának tagja írta, aki foglalkozik a párt októberre tervezett értekezletének kilátásaival is és leszögezi, hogy a kongresszuson a balszárny fog győzedelmeskedni a jobbászny felett. A munkásosztály egységének hívei fognak győzni.

A SZOVJET-ROmán VASUTI EGYEZMÉNY MEGKÖNYVITI AZ ÉSZAKERDÉLYI HADIFOGLYOK HAZASZÁLLÍTÁSÁT

(Bukarest) — A Szovjetszövetség és Románia között nagyfontosságú vasúti egyezmény jött létre. Ennek eredményeként, mint megírtuk, megindult a vasúti összeköttetés Máramarossziget és Szatmárnémeti között, amely vasútvonal tudvaleg a Kárpátok, tehát a Szovjetszövetség területén halad keresztül és

amely vasútvonal megnyitása különösen most, a máramarosszigeti fogolytáborból megindult fogolyszállítások szempontjából óriási jelentőségű.

Az északerdélyi volt hadifoglyok ezáltal gyorsabban és könnyebben kerülnek meg otthonukig az utat. Ugyancsak a vasúti egyezmény szerint hídakat építenek a Braton és ennek a

költségeit a két ország közösen fede-
zi. Ezenkívül a Szovjetszövetség
nagy mennyiségű gördülő anyagot ad
Romániának, többek között hétezer
vasúti tehervozat.

ROMÁNIÁT MEGHÍVJÁK AZ ENSZ ÉRTEKEZLETÉRE

(Newyork) — Az Egyesült Nem-
zetek Szervezetének gazdasági és
társadalmi bizottsága elfogadta In-
diának azt a javaslatát, hogy a no-
vemberben Kubában tartandó keres-
kedelmi és munkaügyi felhasználási
értekezletre meghívják meg olyan ál-
lamokat is, amelyek érdekelték ugyan
a kérdésben, de nem tagállamok. A
tanács az indiai kiküldött javaslat
alapján elhatározta, hogy a tárgya-
lásokra meghívást küld a többi kö-
zött Romániának, Magyarországnak,
„ulgiának stb.

42 EZER TONNA SZOVJET- GABONA ÉRKEZETT EDDIG ROMÁNIÁBA

(Bukarest) — Hivatalos jelentés
szerint július 28-án az Ungheni-
Iasi határállomáson át 18.874 tonna
búza és 1024 tonna árpa, a Reni-
Galac határvonalon pedig ugyanezen
a napon 16.553 tonna búza és 764
tonna árpa érkezett a Szovjetszövets-
ségből Romániába. A konstancai ki-
kötőbe ugyanezen napon 4593 tonna
búza futott be. Július 28-ig tehát
összesen 41.808 tonna szovjet búzát
kapott Románia.

Július 29-én befutott a konstancai
kikötőbe a Macanie Gherasimov ne-
vű hajó, amely 1309 tonna árpát
hozott Romániába.

KISHIREK A NAGYVILÁGBÓL

● **HOLLANDIA** a nemzetközi újá-
építési banktól 150–200 millió dollár
összegű kölcsönt kap, minthogy már el-
kötötte az Amerikai Export-Import
Banktól korábban kapott 300 millió
dollárt.

● **NEMETORSZÁG** szovjet megszá-
llási övezetében övezetközi kereskedelmi
szervezet alakult, azzal a céllal, hogy
fokozza a gazdasági összeköttetést a
három zóna között.

● **LONDONBAN** a palesztinai esemé-
nyek híreire tegnap tüntetések voltak
a zsidók ellen. A tüntetők egyik cso-
portja kövekkel bezúzta az egyik zsi-
dagósa ablakait.

● **A BOLGÁR** kormányküldöttség,
amely Dimitroff kormányfőnek vezetésé-
re platt többnapos látogatást tett Jugoszlá-
viában és ott nagyfontosságú egyez-
ményeket kötött, hazaérkezett Szófiába.

● **A GÜRGÖRSZÁGI** amerikai
mészáros vezetője közölte, hogy ott nem-
csak katonai jellegű az amerikaiak ha-
tlására, hanem kiterjed az ország más
kérdéseire is. Elmondotta azt is, hogy
tiz napon belül nagymennyiségben ér-
keznek hadfelszerelési cikkek Görögor-
szágra.

● **MAGYARORSZÁGON** újabb za-
botás kísérlet történt. Fel akarták ro-
bbantani a nagyváradi Metz-szépműgyá-
rat. A tettes, akinek sikerült elmen-
ekülnie, kétezer forintot akart adni egy
munkásnőnek, hogy a robbanásért be-
csempéssze a gyárba.

● **INDIÁBAN** eddig még ki nem de-
rített körülmények között felrobbant
egy nagyméretű bomba és a robbanás
70 ember életébe került. A robbanás
Bombayban történt.

● **A SZÓFIAI** népbírósg Dimitroff
Anghel volt agrárpartí képviselőt tíz
évi fogságra ítélte, mert államellenes
szervezkedési feladatokat és szoros ösze-
kötöttségben állott Petkoffal, az ismert
reakciós pártvezérrel.

Stefan Haş

BRASSÓ, Vasút utca 17

Üveg, porcellán,
mázasedények,
ablaküveg,
képrámák (B)

Nagy választék!

Olcsó árak!

2. NÉPI EGYSÉG aug. 6.

Legalább ennyi lesz az idei termés:

126.000 vasuti kocsi buza
437.000 vasuti kocsi tengeri
71.600 vasuti kocsi árpa, zab és rozs

(Bukarest) — Az idei termésre-
ményeket pontosan még nem lehet
tudni, de most már hozzávetőlegesen
ki lehet számítani, ha összegezzük a
különböző terményekkel bevetett terü-
leteket és az azokon várható valósi-
nű hozamot.

Őszi és tavaszbúzával az idén
1.680.847 hektárt vetettek be. Ha
hektáronként 750 kilós termésre szá-
míthatunk, az 126.000 vagonot tehe-
ki. Rozsot 89.992 hektáron vetettek.

789 kilós hektáronkénti hozam mel-
lett 6000 vasúti kocsi termésre-
mény lenne. Árpát 418.930 hektáron
vetettek és hektáronként ha 698 ki-
lós termést hoz, ez 28.690 vagon
eredményez. Zabbal 520.932 hektárt
vetettek be, 1000 kilós hozam mel-
lett 36.310 vagon lenne a zabtermé-
sünk.

Tengerit az idén nagyon sokat ve-
tettünk, 4.370.451 hektáron. Amén-
nyiben a hektáronkénti átlag eléri a

689 kilót, 437.000 vagon kukoricánk
lesz.

Mint a fentiekből kiderül, az át-
lagtermést a lehető legóvatosabban
számították. Valószínű, hogy az átlag
valóban sokkal nagyobb lesz, tehát
az össztermés is.

Itt írjuk meg, hogy az idén tekin-
télyes területeket vetettek be rizs-
szel is, összesen 3962 hektárt. 810
vagon rizstermesre számíthatunk.

A Kommunista Párt és a Magyar Népi Szövetség közös felvilágosító nép- gyűlést tartott Csernátfaluban

(Brassó) — Csernátfaluban a
Kommunista Párt brassómegyei
szervezete nyolc község lakossága ré-
szére felvilágosító népgyűlést tartott,
melyen a népet a legidősebb polí-
tikai és gazdasági kérdésekről tájé-
koztatta Albu megyei titkár román
nyelven, Pirich András pedig ma-
gyar nyelven. Jakab János MNSZ
képviselő szintén részt vett a nép-
gyűlésen.

A szónokok megmagyarázták,
hogy a jó pénz első feltétele a ter-
més emelése. Az ipari munkásság
ezt megértve mindent elkövet az áru-
termelés fokozása érdekében. A
szükséges és hiányzó nyersanyagokat
a szomszédos és baráti Szovjetszö-
vetségtől kapjuk. A munkásság ele-
lemmel való ellátásáról a földműves
lakosságnak kell gondoskodnia. Ezért
fontos, hogy mindenki pontosan ele-
get tegyen beszolgáltatási kötelezett-
ségének. A pontos beszolgáltatással
a földművesség saját érdekeit szolgálja,
hiszen így teszi lehetővé, hogy az
ipari munkásság ellássa őt ruhá-
zattal, lábbelivel, gazdasági szerszá-
mokkal és gépekkel. A Kommunista
Párt gazdasági terve, melyet az or-
szág demokratikus erői támogatnak,
azt a célt szolgálja, hogy termelésünk
emelkedjék, jó pénzünk legyen, en-
nek alapján kiegyensúlyozott költség-
vetésünk és igazságos — első sorban
a jómódúakra nehezedő — adó-
rendszerünk.

A két nyelven elhangzott és nagy
tetszéssel fogadott felvilágosító be-
szédet után Jakab János szolt a
néphez, beszámolva a magyar parla-
menti csoport munkájáról. Hangoz-
tatta a városi és falusi dolgozók
összefogásának a szükségét és fel-
vázolta a demokratikus kormányának
a magyarság, mint nemzetiség érde-
kében tett intézkedéseit. Támogató
nunk kell — mondotta — az ország
demokratizálódásának művét, mert
nemzeti jogegyenlőségünk is abban a
mértékben teljesebbedik ki, amilyen
mértékben demokratizálódik az or-
szág. Beszéde után a képviselő a
hozza intézett kérdésekre adott fel-
világosítást.

Az Ifjumunkás Szövetség a munkaadókhoz

(SEPSISZENTGYÖRGY.) —
Nemrég számoltunk be a gyergyó-
szentmiklósi és sepsiszentgyörgyi
ifjumunkások szomorú helyzeté-
ről. Az Ifjumunkás Szövetség most
hasonló ellenőrzést tartott Kézdí-
vásárhelyen. — Megállapították,
hogy a tanonclétszám ott még job-
ban csökkenőben van, mint Sepsí-
szentgyörgyön.

Tudjuk, hogy jövő iparosnemze-
dünk léte forog veszélyben ha a
helyzet nem javul. Most, a Székely-
föld iparosításának előestéjén
megkülönböztetett gondot kell for-
dítanunk munkásifjaink erkölcsi
és szakmai nevelésére. Az Ifju-

munkás Szövetség egyik legfonto-
sabb célkitűzése, hogy becsületes,
szakképzett és öntudatos munká-
sokat neveljen, akiket könnyebben
valósíthatják meg országunk ipar-
osítását.

Az Ifjumunkás Szövetség ezért
felhívja a munkaadókat, szentelje-
nek nagyobb figyelmet, gondot
tanoncaik nevelésére, változtassák
meg eddigi bánásmódjukat, amely
verésben és agyondolgoztatásban
nyilvánul meg igen sok esetben és
legyenek az Ifjumunkás Szövetség
segítségére abban, hogy tanoncif-
jainkból jól képzett komoly ipar-
sok válhassanak.

Szakszervezeti választások

Kiket lehet az üzemi bizottságokba jelölni?

(Bukarest) — Az Országos Szak-
tanács utasításai értelmében azok a
személyek, akiket az üzemi bizottsá-
gokba jelölnek, a következő feltéte-
leknek kell, hogy megfeleljenek: ter-
mékeny munkát fejtettek ki a szak-
szervezeti egység kialakításáért és
megerősítéséért, következetes, el-
számolt harcosai voltak a munkásér-
deknek, a munkástömegek bizal-

mát élvezik. Olyan munkásokat és
alkalmazottakat kell jelölni, akik kö-
vetkezetesen harcolnak a szakszerve-
zeti egységben és ellen a demok-
ratikus rendszer ellenségei ellen. El-
sősorban azokat a munkásokat kell
a jelölteknek figyelembe venni, akik
a háború előtt és a háború alatt
részt vettek az antifasiszta harcban.

Szisztegetés falusi szervezeteinkben

1944 őszén Homoródjánosfalván
is megalakult a Magyar Népi Szö-
vetség, Maniu banditáinak észak-
erdélyből történt elűzése után. Utá-
na következett egy békésebb időszak,
amely időben a széles népi rétegek
megértették az idők szavát és nagy
lendülettel kapcsolódott bele a hábo-
rús sebek gyógyításának munkájába,
hidak, utak és épületek újjáépítésé-
vel.

Ugyanakkor a magyarság szerve-
zetébe beférkőztek a reakciós marad-
ványok, akiket még nem sikerült ki-
seprünni sorainkból, mert diplomati-
kusán végeztek munkájukat.

Hol selyempapírosba, hol ostyába
csomagoltan adta be a fertőző ba-
cillusait. Az utóbbi időben Udvarhe-
lyen leleplezték a Hangyások gabo-
na panamáját, ORAP-ügylet stb. De
ugyanakkor Homoródjánosfalván a
MNSZ elnöke, László Domokos, te-
hetős gazda, a szabadságot és de-
mokráciát felhasználta a maga ja-
vára és a dolgozók kárára.

A megyei gazdasági ellenőrök ki-
szálltak Jánosfalvára és házkutatást
tartottak László Domokosnál, ahol
200 kg. főzőolajat, 16 kg. kruppon-
talpat és két rádiót találtak eldugva.

Utólagos értesülések szerint László
Domokos Székelyudvarhelyen 300
millió lejért házat vásárolt, akkor,
amikor Kéteves szárazság után a leg-
több dolgozó úgy városon, mint fa-
lun, eladta igaz állatját, csergőjét,
ruháját, csak hogy kenyérért tudjon
biztosítani a családja számára.

A homoródjánosfalvi MNSZ inté-
zőbizottsága a járási titkárral karölt-
ve László Domokost felmentette
tisztvisége alól és kizárta a MNSZ-
ből.

Felhívjuk az illetékes hatóságok
figyelmét arra, hogy az ilyen álde-
mokraták és szabotálók kapják meg
mértő büntetésüket és vizsgálják fe-
lül az udvarhelyi házvásárlásokat is,
hogy honnan származnak a sok mil-
liárd.

"Annak 1 és fél — 2 m. csúcstávolságu

Prizmás esztérgapadot

ASTER ERNŐ

Moara Schöndorf, jud. Arad

(B)

Új lendületre kapott a magyar szövetkezeti élet

Ötszáz szövetkezetünk már belépett a megyei federálékba — Huszonöt iparos szövetkezetet alakíthat

(Marosvásárhely) — Ismeretes, hogy a „Kaláka” és a „Szövetség” elhatározták a magyar szövetkezetek bekapcsolódását az országos szövetkezeti mozgalomba. A Kaláka központjának kötelékében működő 557 szövetkezet közül

500 szövetkezet már belépett az illetékes megyei federálékba.

Udvarhely megyében mind a 98 tag szövetkezet belépése megtörtént. Háromszék vármegyében 78 szövetkezet, Marostordában 47, Kolozs megyében 42, Biharban 39, Arad megyében 38, Temes-Torontálban 26, Szilágyban 25 Kaláka-szövetkezet lépett be a federálékba. Ennek eredményeként

a folyamatban lévő gabonagyűjtésnél számos Kaláka-szövetkezet kapott megbízást az INCOOP szervei részéről.

Ugyanakkor megindultak a tárgyalások az INCOOP és a Kaláka között a megyesfalvi ipartelep kifejlesztése érdekében és ennek következtében megfelelő tőke, és nyersanyagbiztosítás esetén több gyűmölcsöt, ecetet, szárított zöldséget és szárított tésztát állít elő ez a nagyfontosságú termelőszövetkezet. Ugyanígy fokozzák a hordóüzem, az asztalosüzem, seprőkötő és kefékészítő üzem, gyapotfeldolgozó, autójavító műhely és vegyiüzem teljesítőképességét. Szó van több termelőszövetkezet létesítéséről is. A központ elsősorban

gyűmölcs-, és zöldségtermelő szövetkezetek megszervezését tűzte ki feladatának.

Tervbe vették a mezőgazdasági gépszövetkezetek megalakítását is. Az állattenyésztés színvonalának emelése is csak szövetkezetek alapján kép-

zelhető el. A temesvári Vitamin paprikamalom és a szászhegyi Lendfeldolgozó szövetkezet a Kaláka központ körletében működik. A Kaláka központ új munkatervére szerint megindult

az ipari termelőszövetkezetek megszervezésére vonatkozó előkészítő munka.

Az ipari szövetkezetek megalakításának előnye, hogy 25 tag már alakíthat szövetkezetet.

Tudnunk kell, hogy szövetkezeti életünk folyamataiban lévő és tervbe vett fellendülést az tette lehetővé, hogy a Magyar Népi Szövetség központjának ismeretes határozatai kimondották a romániai magyarság önmegszórt elszigetelődésének felszámolását és minden téren a nemzeti egyenjogúságon alapuló következetes román-magyar együttműködést kezdeményezték.

PÁLYÁZATI HIRDETMENY

A maroshegyi román kat. Iskolaszék pályázatot hirdet 2 (kettő) tanítónál és egy tanítónál állásra. Javaslom: Állami fizetés és 1947—48. évből fűtési anyag és burgonya megállapodás szerint.

A pályázat határideje augusztus 15.

10,000.000.-lei jutalom

Szentgyörgyön elveszett AKTATÁSKAM

megtalálójának (B)

Cím a brassói kiadóhivatalban

Petőfi-ünnep Sepsiszentgyörgyön

Sepsiszentgyörgyön az országos Petőfi hét keretén belül a Magyar Népi Szövetség sepsiszentgyörgyi ifjúsági csoportja augusztus 2-án Petőfi emléket rendezésével emlékeztet meg szabadságharcos kettőlőről. A műsoros emléket a városi mozi teremben rendezték meg. Az ünnepi Molnár Sándor egyetemistát halgatónak bevezető szavával vette kezdetét. Veresóly Ilona elszavalta Petőfi Sándor „Jövendő” című költeményét. Emlékbeszédet Bozs Lajos egyetemistát, a Magyar Népi Szövetség titkárát tartott. Darabont Ferenc énekesnő után a Frontal Plugiartor ifjúsági csoportjának lelkidoktora a román ifjúság üdvözlését tolmácsolta. Majd a Dohánygyári Szakszervezet éneklésére román népdalokat adott elő Szabó Eva Petőfi Sándor „Apostol” c. előszóköltőműveiből szavalt, utána a Textilművek éneklésére szerepelt. Molnár Sándor Petőfi Sándornak „A nép nevében” című költeményét szavalt a nagy hatással. A Magyar Népi Szövetség ifjúsági csoportja Petőfi Sándor utolsó napjairól írt „A költő és a halál” című egyfelvonásos darabot adta elő nagy sikerrel, melyben Domokos Géza, Ferencz Irma, Incze Sándor, Veres Olga, Veres Dániel, Szász András szerepeltek. Megemlékezésre kíváncsiak a városi moziságunk nemtörődöm és a MNSZ iránt érteklenszenének tulajdonítható magatartása, aki a színpad kiállításánál többszöri felkérés ellenére sem szünetelt a rendezőség segítségére.

Eddig százmillió lejt eredményezett a MNSZ szeggyűjtése

(KOLOZSVAR) — Ismeretes, hogy a Magyar Népi Szövetség szeggyűjtési mozgalma országsszerte szép eredménnyel zárult. Az eredmények összegzése megkezdődött. A városok értékesítik a szegyet és a pána felől a Petőfi-alap számlájára a helyi MNSZ pénztárába helyezik el, másik felét pedig a központi MNSZ pénztárába küldik be, ahol a Petőfi-alapnak szintén számlája van. A Petőfi-alap elszigetelődési az első százmillió lejt. Mivel azonban egyes helyeken még nem kezdték meg a szegyet gyűjtését, a MNSZ közleményeként az a tény, hogy a második szeggyűjtési mozgalom megszervezésének módszereit tanulmányozza.

Havadtói Sándor és Tóth Géza képviselők kézdívasárhelyi beszámolója

(Kézdívasárhely) — Csütörtökön délután Kézdívasárhelyen a Vízadó nagytérmet betöltő, falusi és városi választók előtt számoltak be Háromszék megye képviselői: Havadtói Sándor és Tóth Géza.

Havadtói Sándor beszéde első részében az országunk szűk, a nehéz helyzetével foglalkozott, mely a háború pusztítása után a rossz termés nyomán érezhető volt. Hálásan emlékezik meg arról a segítségről, melyben része volt a Székelyföldnek a Cars munkáján keresztül. Részletesen ismerteti a kapott törvényeket, melyek a nép felélesztését, minden egyes dolgozó jobb megélhetését kérik elő. Rámutat az ingatlanforgalom korlátozásáról hozott törvény gazdasági előnyére és a rablógazdálkodást megszüntető erőtörvény fontosabb szakaszaival a példákkal cáfolja meg a kolhozokkal kapcsolatos terjesztett rossz híreszteléseket. Legjobb cáfolata ennek — mondotta a képviselő — hogy a telektörvény rendszert a Regéban is életbe léptették, tehát ott, ahol eddig nem volt. A kolhoz esetében pedig mi szűkebb volna ez? Az ipari hivatalok felállítására hozott törvény nemcsak a földetlen szükségessé termékek többletermelését akarja biztosítani, hanem a kisiparosok helyzetét is megjavítani és fellendíteni.

Lehetséges — jelentette ki — hogy a hozott törvényekkel a gazdasági élet gyökerig fogunk nyúlni, azonban minden törvény a nép érdekét szolgálja.

Majd a hadifoglyok ügyében ad megígátást felelősségét és halgatott a MNSZ-be való minél tömegesebb tömörülésre hívja fel. Ne feledjünk — mondotta tovább — hogy még mindig árva kis nép vagyunk, melynek össze kell tartani, hogy kiépíthesse a

jövendőjét a demokrácia útján, mert a jövő a demokráciáé.

A nagy éljenzéssel fogadott beszámoló után Tóth Géza emlékeztet székelyre. A magyar képviselő parlamenti tevékenységének ismertetése után ráért az időszaki kérdéseket megvilágításra. A terménybeszolgáltatással kapcsolatosan elítéli azt a suttogó propagandát, mely egyes gazdákat a kötele-

ségteljesítés útjáról leterítendő igyekeztet. De a kormány résen van, — mondotta a képviselő nagy taps között — és elfojt még csúszkában minden ilyen törekvést. Megemlékeztet az a Mánia-csoportról is, mely Csehszlovákiát mintára nem akart az országban magyart megülni.

A MNSZ melletti helytállás hangsúlyozásával végzi beszédét a képviselő.

Augusztus elsején indult

Magyarország hároméves terve

(Budapest) — A demokratikus Magyarország életének döntő nap volt augusztus elseje, amikor megkezdődött a hároméves terv alkalmazása. A tervet köztudomásulrag a kommunista bocsajították közre részletesen először,

majd a szociáldemokraták, a másik két együttműködő párt — a kisgazdák és a nemzeti parasztpártiak — is kijelentette, hogy a javaslatot helyesli és részletes kidolgozásában részt vesz.

Mezőgazdasági viszonylatban a terv virágzó mezőgazdaságot és jómódot, művelt, megelégedett parasztságot akar.

Ezért a mezőgazdasági termelés erőteljes átalakítása, belterjessé tétele és a parasztság életszínvonalának felélése. A falvakat villamosítják 1400 kilométer új bekötő utat készítenek a mai sáros vidékeken. Megépítik a Duna—Tisza-csatorna első

szakaszát, ugyanakkor nagy terület öntözését biztosítják. Traktorok ezrei vonulnak be a mezőgazdaságba, nemesített vetőmaggal és olcsó műtrágyával látják el a gazdaságokat. Külföldről tenyészállatokat vásárolnak. Különösen a falvakban hatalmas építkezések indul meg.

Ipari téren túlhaladják a háború előtti színvonalat, miután ezt lehetővé fogja tenni a szén- és villanyáramtermelés fejlesztése. Megteremtik a szerszámgépipart. A vagon és mozdonygyártás az 1938. évi többszörösére emelkedik. Három év múlva az Erzsébet-híd kivételével állni fog Budapest valamennyi hídja,

a záhonyi kivételével valamennyi tiszai híd. A gépkocsialomány hat-ezerrel fog emelkedni.

A hároméves terv középpontjában azonban nem a gép, hanem az ember áll, a dolgozók életszínvonalának az emelése. A dolgozók millióinak élete jobb lesz, mint a háború előtt volt.

1950-ig az életszínvonal nyolc-százszázalékkal emelkedik.

Szigorúan büntetik a törvénytelen úton dohányt és cigarettát árulókat

(BUKAREST.) — Néhány nap múlva nyúlják be a képviselőházba azt az új törvénytervezetet, amely szabályozza a dohányjövédéki cikkek árusítását.

A törvénytervezet szerint a jövőben csak hadirokkantak kaphatnak jövédengelyt. Ott, ahol ilyenek nincsenek, dohányjövédéki és szövetkezeti nyugdíjasok is kaphatnak trafikengelyt.

Nemcsak a jobb ruházódásra és táplálkozásra fordítanak gondot, hanem a több iskolára, kórházra, orvosra, mérnökre, tanítóra. Több lesz a színház, mozi és rádió is. Kiépítik a népi koléziunákat, megnyílnak a főiskolák kapui a munkások és a parasztek gyermekei előtt.

komoly lépéseket tesznek a nép-ből származó értelmiség megteremtésére.

„Fizessenek a gazdagok” — ezből a kommunista jelszóból született meg a hároméves tervbe beépített követelés, hogy a hároméves terv pénzügyi fedezetét részben vagyondezmából és háborús, valamint inflációs nyereségekből megadótatásából kell előteremteni.

A hároméves terv sikere a munkanélküliség reménytelő nélkülözéstől és nyomortól mentés emberibb életet fog biztosítani a dolgozóknak és felelősséget a magyar demokráciának. A kégyelműdítést a reakciónak a terv megvalósítása fogja megadni. Ennek tudatában sorakoznak fel Magyarország dolgozói a hároméves terv megvalósítására.

Az új törvény 400.000 lej büntetéssel, az árú elkobzásával és 6 hónapi terjedhető elzárással bünteti azokat, akik engedély nélkül árusítanak jövédéki cikkeket.

Mely fűzőkennél tudatjuk, hogy a szeretett jó édesanya, nagyanya, dédanya, anyós és rokon

őzv. Imreh Sándorné szül. Incze Juliánna

életének 93-ik és árvégességének 18-ik évében hosszas szenvedés után 1947. évi augusztus 3-án elhunyt.

Drága halottunkat földi maradványait folyó hó 5-én, kedden délután 3 órakor fogjuk a református temető halottas házából örök nyugalomra helyezni.

Emléke legyen áldott! Nyugalma csendes!

Brassó, 1947. augusztus 3-án.

A gyászoló család.

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NEPI SZÜVETSEG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós dr. László Ferenc Szemlére Ferenc Felső szerkesztő: SZABEDI LÁSZLO Előfizetési díj egy hónapra 120.000 lei. KEZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 8. Távfeszlelő: 293 Brassói kiadóhivatali és szerkesztőségi kirendeltség: Str. Argintarior 16. Távfeszlelő: 17-53.

Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt.

SZOLGÁLTATÁS GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó. — Kedd: Neustädter, Szabadságtér 5 és Massu, Kut-utca 63. — Szerda: Jekelius, Kapu-utca 7 és Kugler, Hosszu-utca 73.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. — Aro: Bocssáson meg kérem! — Astra: Nem feledelek! — Capitol: Sportszerelem (magyar). — Lumina: Amikor a szerelem kivirul. — Modern: Amikor a szerelem kivirul. — Redut: Isten veled, kedvesem! — Scala: Az elkésett levél (magyar).

— EGYSZERRE ÖTHÓNAPI CUKROT OSZTANAK. (Kolozsvár.) Kolozs megye főispánja a lapok munkatársai előtt kijelentette: napok kérdése, hogy egy Kolozsvár, mint az ország többi részének lakói is megkapják a várvárt öt havi cukorjavadajukat egyszerre.

— A KÖZEGÉSZSÉGÜGYI MINISZTER KEZDIVÁSÁRHÉLYEN. Bagdasar asszony, közegészségügyi miniszter meglátogatta a kezdivásárhelyi kórházat és érdeklődött annak szükségletei iránt. A látogatással kapcsolatosan Kovács Andor orvos egészségügyi értekezletet hívott össze a MNSZ székházába, melyen résztvettek az éppen a városban tartózkodó képviselők is. Az értekezleten megbeszélést kezdivásárhely közegészségügyével kapcsolatos kivágásokat.

● ORVOSI HIR. Dr. Samoyits Arnold szerkesztő, volt klinikai tanársegéd, rendelőt megnyitotta. Brassó, Kut-utca 28. szám alatt. (B)

— NOSÚLNI AKARNAK A NEMET-ORSZÁGI KATOLIKUS PÁPOK. (Berlin). — Az a hatalmas fértvátság mely Németországban általános, rendkívül ture a közömlomhoz vezetett. A német családi élet újjáéledése céljából egy nürnbergi professzor azt a javaslatot tette, hogy oldják fel az összes katolikus papok nőtlenség-fogadalmát, mert ez 15.871 katolikus pap házasságához vezetne, ami lényegesen megjavítja a házasulandó férfiak arányszámát. Ha hozzávesszük, hogy ezen kívül 9.139 szerzetes és 60 ezer nőtlenség fogadalmat tett vallásos rend tagját érinti a kérdés, kétségtelen, hogy igen sok új tüzhelyet lehetne alapítani. — ha a professzor javaslatát elfogadják. A legérdekesebb az, hogy a különböző ajánlatot Németország katolikus prelátusai kedvezően fogadják.

● A fogarasi róm. kath. iskolások évonói állásra pályázatot hirdet. Javaldalom: állam fizetés, természetbeni lakás, fűtés-világítás és kórház. Csakos minden olyanval szabályszerűen felszerelt pályázatot fogadjunk el. Pályázati határidő: augusztus 15. — Cím: Parohia Rom. Cat. — Fágáras. (B)

— BRASSÓI SZÜNDŐZŐ EGYETEMI HALLGATÓK FIGYELMÉRE! A Bolyai Demokráta Diákszövetség brassóival szervezte augusztus 6-án, szerdán este 6 órakor a brassói MNSZ székházában fontos gyűlést tart. Időszert korlátozik és a nyári munkáját megbeszélésére.

— NYILT TENGERTEN KIFOSZTOTTAK EGY HAJÓT. (Páris). — Carina Madre nevű olasz gőzös nagy ciparettakománnyal Marselléből Tangerbe tartott. A nyílt tengeren a gőzhöz egy gyorsjárású motorcsónak csatlakozott. A motorcsónak vezetője közölte a hajó kapitányával, hogy a partvidelmi őrséghez tartozik és ellenőrzés miatt járhat a hajóra. Nyomában hat géppisztolyos férfi jött a fedélzetre, a hajó legénységét megadarsa szőlőtörök fel és a hajó ciparettakománnyát és a pénzárban levő pénzt magához vették, majd eltávoztak. A kalandregény ízlését nagy feltűnést kellett.

— VÉGLEG KIZÁRTÁK KONTA JOZSEFET A MNSZ-BOL. A N.E. július 31-i számában közölték, hogy a MNSZ brassóival végrehajtóbizottsága a MNSZ Országos Központja elé terjesztette Kónya József, közismert brassói mészárosnak a MNSZ keretéből történt kizárására vonatkozó határozatát. Most kapjuk a hírt, hogy a MNSZ Központi Végrehajtóbizottsága a határozatot 5785-1947 sz. döntéssel elfogadta. Kónya Józsefnek, a brassói mészárosok háború alatti elárulójának és közismert üzérnek kizárása ezzel befejeződött.

TESTNEVELÉS

CFR—UAB 4:0 (3-0)

Vasárnap délután a városi sporttelepen mintegy kétezer néző és a Labdarugó Szövetség Brassóban tartózkodó országos elnökének Angeli Em. jelenlétében játszott le a két csapat a Nemzeti B) Ligába való bejutásért selejtező mérkőzését. Mint az előre látható volt, a küzdelemből a CFR került ki győztesen és ezzel bekerült a II. csoportba. A győztes CFR csapata — noha az eredmény után itélve könnyű győzelmet szerzett az UAB ellen — mégis meg kell erősítse csapatát a B) liga követelményeinek megfelelően, hogy Brassót méltóképpen képviselhesse az országos hírű csapatok között. A selejtező mérkőzést Goroca bucaresti kiküldött játékvezető a lehető legkifogástalanabban vezette. Igazi iskolázatlanságot adott, hogyan kell egy mérkőzést szabályosan és igazságsan levezetni.

Előmérkőzést Vacuum Oil—Scherg kombinált csapatok játszottak. Eredmény: 0:0.

Toni Irimescu az országos labdarugó bírótestület elnöke vasárnap délelőtt Brassóban az OSP helyiségében több mint háromórás előadás keretében magyarázó előadást tartott a bíró és a bírótestület hivatásáról, arról, hogy milyen kell legyen a demokratikus Romániában ezeknek a személyeknek és szervezeteknek az ifjúságra hatást gyakorló szellem. Előadása során rámutatott a bírótestületben elengedhetetlenül szükségessé vált nagytakarításra. Továbbá kijelentette, hogy a Brassóban vizsga előtt álló jelöltek addig nem tehetnek vizsgára, amíg meg nem történik itt is a szervezet kebelébe nem való elemek eltávolítása, mert végre tekintélyt kell szerezni a sport szempontjából ennek a fontos szervezetnek.

IAR (Brassó)—KSE 3:1 (1:0) (Kezdivásárhely). — Nagyon szép játék után a KSE csupán a balszencsége miatt veszített.

Megelőzőleg a KSE második csapata a gelencelce csapatával játszott. Az utóbbiak fejelemtelensége sokkal rontott a játékon. Eredmény egyébként a KSE II. javára 3:1 (1:1).

Százmagyaros—Nagyajta 1:1 (1:0) (Nagyajta). — Barátságos labdarugó-mérkőzés, élvezetes, szép játék. Gólszerzők: Pop és Tégias.

KULFÖLD.

A mexikói portyán levő Ferenc város csapata második tengerentúli mérkőzését, Mexikó bajnoksapata ellen 5:1 arányban megnyerte. A prágai nemzetközi teniszmérkőzés során a magyar Stolpa—Körmöczy-pár megverte a svéd Johanson—lengyel Padrowska-párt a vegyes-páros mérkőzések döntőjében.

Budapesten az Elektromos labdarugó csapat pályáján esti mérkőzések folytak. Ennek során szombaton Csepel—Kispest csapata 3:2 arányban végeztek. A magyarországi portyán levő ITA és az SC Bratislava csapatok is résztvesznek ezeken a mérkőzéseken. A legközelebbi találkozó az aradi ITA és a budapesti Vasas, a Tildi-kupa győztese kerülnek egymással szembe.

Petőfi-ünnep Kézdivásárhelyen

(Kezdivásárhely). — Már az ünnepi évfordulót megelőző este az emlékezés felkiáltást gyújtotta meg Kezdivásárhelyi közönsége Petőfi halhatatlan emléke előtt. A megsepo ünnepség a főér szovjet emlékoszlopánál folyt le 9 órai kezdettel, amikor a városba vezető négy utvonálról egy-egy staféta szaladt be a Petőfi-lángral és az emlékoszlop virággy négy sarkába elhelyezte az előtérített tén magasba csapó égő jelképes fállyát. Elhaladt erre a cigánymuzsika is és megszólaltak a város 3 templomának harangjai, mintegy 3 perces zágusokkal hirdette a nagy meoer 88 év előtti lefutását. A harangzúgás után a református templom tornyából Kulcsár Rudolf városi tisztviselő tárogatója szólalt meg és repült át a hangja a város felet, Kulcsár és fia felváltva egy óra hosszat szórakoztatták a főterre összegyűlt közönséget. Talogáton előadott Petőfi dalokkal és más magyar nótákkal. Közben a közönséghez az emlékoszlop előtt Buos József MNSZ elnök intézett beszédet.

Az évforduló napján szintén a MNSZ rendezésében jól sikerült Petőfi-est zajlott le szép számu közönség részvételével. László László zenekarának nyitánya vezette a magas színvonalu műsort, majd Havadtól Sándor képviselő ünnepi beszéde ragadta magával a hallgatóságot. A képviselő abból a talajból indult ki a méltóságában, mely megillette a költőt és a szabadság örök dalosá avatva fel Petőfi Sándort. A beszédhez magyszerűen simulj Gáll Giziella tanítónő által elszavalt Petőfi-vers: „A Jövendőért”. MajdaReformátus Dalárda Aracsy Géza karmagy vezetésével Petőfi „Falu végén kúta kocsma” nagyhatalu dalát adta elő elő szép tudással, amivel bátran készülhet a kolozsvári dalos versenyre. Sikertelen illeszkedett az est műsorába Holbó Ernő néhány költeményével. Az est valamint Petőfi költeményének demokratikus irányzatát Zsögön Zoltán ny. képezdel igazgató előadása dombortotta ki, mely a költő forradalmi költészetét szemléltette a keretbe foglalt dalokkal és költeményekkel. Ennek során Kapusi Fritoska, Pál Gizella, Rehnitz Dező, Szöcs Zsombor és Kovács Csaba mutattak be verseket nagy szavalással.

készsggel. Iordache Mária gimn. tanárnő Petőfi költeményének néhány gyönyört szavalta el román fordításban, annak jellemzésű, hogy a testvér nemzei; mennyire meghódolt a szabadság dalosának szellemé előtt. Lőrinc Rózsica szép hangja és kellemesen csendült meg Petőfi nótáin keresztl László László zenekarának muzsikája mellett. Zsögön Zoltán előadását, valamint a keret szereplőit sokszor felcsatnáló tapssal köszönte meg a lelkes hallgatóság és megajánlta Kulcsár tárogató szőlőjét is. Ezek után az egyes szervezetek mondták: hódolatuat Petőfi emléke előtt és pedig Zeld Sándor a K. P. Raffiroiu Ioan gón. kol. lelkész az Eklésfront és Nyaguly Sándor a MNSZ részéről.

A mindvégig kedves és tródműsű is becses műsort, melynek a bemondója Uszka Sándor MNSZ int. bizottság tag volt, a zenekar indulója zárta be éjféli körül.

Csernátfalu előljárósága, Brassó megye 1019-1947 szám.

HIRDETME NY

Az érdekeltek tudomására hozzuk, hogy augusztus 11-én délelőti 9 órakor a község házában nyilvános íreljésben szerezük be a község apadálatai számára az alábbi takarmánymennyiséget:

1. 15.000 kiló jó minőségű szénát, lucernát, vagy lóherét.
2. 3.500 kiló jó minőségű zabot.

Kilóalattai ár 22.000 lej egy kiló lucernáért vagy lóheréért, 18.000 lej egy kiló szénáért és 20.000 lej egy kiló zabért.

Az ajánlatkötők 5 százalékos bántópenzt kötelesek letéltbe helyezni készpénzben.

Amennyiben az árlejtés nem jár eredménnyel, úgy azt augusztus 25-én a fenti időben és helyen ismétlik meg.

Részletes feltételeket a csernátfalusi község házában lehet megtekinteni napon-ta a hivatalos órák alatt.

Csernátfalu, 1947. július 25-én

Bálint János Aul Pascal bíró (S) jegyző

Apróhirdetése

HIRDETÉSI DIJAK: Apróhirdetés szavanként 2500 lei, állatkeresőknek 1500, szöveg hirdetés szavanként 4000 lei, kereset hirdetés cm² 4000 lei, kereset hirdetés cm² előírással 6000 lei, nyilvltér szavanként 10.000 lei. — Jelígis és cím a kiadóban pótdíja 5000 L. Hirdetéseket csak készpénztetés mellett vesztünk fel!

FOGLALKOZÁS

NOI SZABOSEGEDET és segédlányt azonnalra alkalmasok. Bodó szabóság, Csikszereida, Petőfi-utca 3. (105)

SOFTER-mechanikus luxuskozmoshoz állást keres. Románul magyarul, oroszul, csehtül és németül beszélek. Cím a brassói kiadóban. 9495-f

BUTORASZTALOS segédekkel teljes ellátással állandó munkára azonnal felveszek. Unger asztalos Csikszereida. (104)

VASESZTERGÁLYOS és kőszőrű állást keres. Bármilyen speciális szőrzőokra és ezredekre dolgozok. Cím a brassói kiadóban. 9496-f

KÖZÉPKORI házaspár elvállal bármilyen munkát, a feleség teljesen partelt a háztartás vezetésében a férj gazdasági munkán kívül bármilyen munkát vállal. Mindketen a román nyelvet tökéletesen bírják. Cím: Madarassy László, Mereni, u. p. Bretcu, jud. Trei-Scaune. (106)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ sürögösen egy új kerek harisnyakötőgép és egy szövetkötőgép 7/60, Bursuc, Hosszufalu 931. 9491-a

ISTÁLLÓ (kert ház) eladó. Brasov, Str. Capricorei No. 4. (Obrassó) 9499-a

VEGYES

ELCSERÉLNEM a Schiel mellett levő 3 szobás, összkomfortos kertes lakódomat, hasonló, vagy nagyobb lakással. Calea Victoriei, Traian Mosolu, vagy központban. Cím a brassói kiadóban. 9485-v

ELADÓ lakóház Sepsiszentgyörgyön Kossuth Lajos-utca 21 szám alatt, Erdelődni ugyanott. (Z 181)

KERESEK megvételre gátférőszapokat, újat vagy használtat, Mészáros Ferenc, Izvorul Muresului, jud. Cluc. (108)

ELADÓ Barótan lakás 3 szoba, konyha, kamara 300 négyzetos területtel, a Főter közeldben. Erdelődni lehet dr. Pábian László ügyvéd irodájában. Baraolt Haromszek vm. (107)

ELCSERÉLNEM 1 szobás, konyhás lakódomat, két szoba, konyha, fürdőszoba lakással és udvarral. Szives értesítést telefon Brassó 13-80. 9482-v

ELADÓ sürgősen 10 segédmotoros kerékpár jó gumikkal, kerékpár alkatrészek, 60 cm²-es Zenith motorcsónak, motor, Hámos, gazdasági gépek, vas-tengelyi székler. Sepsiszentgyörgy, Szabadságtér 4 szám. (109)

TALÁLTAK egy pár bőrpőlt aug 1-én. Igazolt tulajdonosa átvethet Bónches-nél, Brassó, Lóplác 28 1. em. délután 1-3 óra között. 9498-v

SZOMBATON a hosszufalusi autóbuszon felejtett alkatéskám megtalálóját kérem jutalom ellenében, legalább az iratolat Brassó, Neagoe Basarab-utca 5 szám, Mózes Lajosnál leadni 9500-v

ELVESZETT

ELVESZETT augusztus 2-én délelőti a sepsiszentgyörgyi postahivatalból Csik-utca közepéig 1 alkatéská. Tartalma: 1 mói retküll, igazolványok, kocsmai bevasárlási könyv és 5 darab levél. Kérem a megtalálót jutalom ellenében juttassa el Bálint Károly, Sepsiszentgyörgy, közösgyi bírósághoz, a benne levő pénzt megérthetja. (110)